Medical Mutual: HRA 5000/0 Cobertura para: Persona o familia | Tipo de plan: HSA



El Resumen de beneficios y cobertura (SBC) lo ayudará a escoger un <u>plan</u> de salud. El SBC muestra cómo usted y el <u>plan</u> compartirían los costos de los servicios de atención médica cubiertos. NOTA: La información sobre el costo de este <u>plan</u> (denominado <u>prima</u>) se proporcionará por separado.

Este es solo un resumen. Para obtener más información sobre su cobertura u obtener una copia de los términos completos de la cobertura, llame al 800-332-0741. Para ver las definiciones de términos frecuentes, como <u>cantidad permitida</u>, <u>facturación de saldo</u>, <u>coseguro</u>, <u>copago</u>, <u>deducible</u>, <u>proveedor</u> u otros términos <u>subrayados</u>, consulte el glosario. Puede consultar el glosario en <u>MedMutual.com/SBC</u> o llamar al 800-332-0741 para pedir una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué es importante:
¿Cuánto es el <u>deducible</u> total?	\$5,000 por persona, \$10,000 por familia dentro de la red. \$7,500 por persona, \$15,000 por familia fuera de la red.	Por lo general, debe pagar todos los costos de los proveedores hasta la cantidad del <u>deducible</u> antes de que este <u>plan</u> comience a pagar. Si hay otros miembros de la familia cubiertos por el <u>plan</u> , cada familiar deberá pagar su propio <u>deducible</u> individual hasta que la cantidad total de los gastos del <u>deducible</u> que pagan todos los familiares alcance el <u>deducible</u> familiar general.
¿Hay servicios cubiertos antes de alcanzar su deducible?	Sí. Determinada <u>atención</u> <u>preventiva</u> y todos los servicios con <u>copagos</u> están cubiertos y pagados por el <u>plan</u> antes de alcanzar su <u>deducible</u> .	Este <u>plan</u> cubre algunos artículos y servicios, incluso si aún no ha alcanzado la cantidad del <u>deducible</u> . Sin embargo, es posible que se aplique un <u>copago</u> o <u>coseguro</u> . Por ejemplo, este <u>plan</u> cubre algunos <u>servicios preventivos</u> sin <u>costos compartidos</u> y antes de que alcance su <u>deducible</u> . Vea una lista de <u>servicios preventivos</u> cubiertos en https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/ .
¿Hay otros <u>deducibles</u> para servicios específicos?	No.	No tiene que pagar <u>deducibles</u> para servicios específicos.
¿Cuánto es el <u>límite de gastos</u> de bolsillo para este <u>plan</u> ?	\$5,000 por persona, \$10,000 por familia dentro de la red. \$15,000 por persona, \$30,000 por familia fuera de la red.	El <u>límite de gastos de bolsillo</u> es el máximo que podría pagar en un año por servicios cubiertos. Si hay otros miembros de la familia cubiertos por este <u>plan</u> , ellos deben pagar sus propios <u>límites de gastos de bolsillo</u> hasta alcanzar el <u>límite de gastos de bolsillo</u> familiar general.
¿Qué es lo que no está incluido en el <u>límite de gastos de bolsillo</u> ?	Algunos <u>medicamentos de</u> <u>especialidad</u> , las <u>primas</u> , los cargos por facturación de saldo y los servicios de atención médica que este <u>plan</u> no cubre.	Aunque usted pague estos costos, no cuentan para el <u>límite de gastos de bolsillo</u> .

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué es importante:
¿Pagará menos si acude a un <u>proveedor dentro de la</u> <u>red</u> ?	Sí, vea MedMutual.com/SBC o llame al 800-332-0741 para obtener una lista de proveedores participantes.	Este <u>plan</u> tiene una <u>red de proveedores</u> . Usted pagará menos si acude a un <u>proveedor</u> dentro de la <u>red del plan</u> . Usted pagará el máximo si acude a un <u>proveedor fuera de la red</u> , y es posible que reciba una factura de un <u>proveedor</u> por la diferencia en el costo del <u>proveedor</u> y lo que su <u>plan</u> paga (<u>facturación de saldo</u>). Tenga en mente que su <u>proveedor dentro de la red</u> podría utilizar un <u>proveedor fuera de la red</u> para algunos servicios (como análisis de laboratorio). Consulte con su <u>proveedor</u> antes de obtener servicios.
¿Necesita una derivación para atenderse con un especialista?	No.	Puede acudir al <u>especialista</u> de su preferencia sin una <u>derivación</u> .



Todo el **coseguro** que se muestra en este cuadro se aplica después de alcanzar su **deducible**, si se aplica uno. Los servicios con **copagos** se cubren antes de alcanzar su **deducible**, salvo que se especifique lo contrario.

Circunstancia médica común	Servicios que podría necesitar	Lo que usted pagará		Limitaciones, excepciones y otra información importante	
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará el máximo)		
Si acude al consultorio o clínica del <u>proveedor</u>	Consulta con su médico de atención primaria para tratar una afección o lesión	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.	
	Consulta con un especialista	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.	
	Atención preventiva/evaluación/ vacunas	Sin cargo	50% de <u>coseguro</u>	Usted tendrá que pagar los servicios que no sean <u>preventivos</u> . Consulte con su <u>proveedor</u> si los servicios necesarios son <u>preventivos</u> . Luego verifique lo que su <u>plan</u> pagará.	
Si se realiza un examen	Exámenes de diagnóstico (radiografías)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.	
	Exámenes de diagnóstico (análisis de sangre)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.	
	Diagnóstico por imágenes (tomografía computarizada/ tomografía por emisión de positrones imágenes por resonancia magnética)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.	

Circunstancia médica Servicios que podría Lo que usted pagará común necesitar		Limitaciones, excepciones y otra información importante		
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará el mínimo)	(Usted pagará el máximo)	
Si necesita un medicamento para tratar su enfermedad o condición médica. Hay más información disponible sobre	Cobertura médica mayor de medicamentos/recetas médicas	Sin cargo después del deducible	Para obtener más información consulte los documentos del plan	Cubre un suministro de hasta 30 días (por venta minorista); suministro de 30 días (medicamentos de especialidad); suministro de 90 días (entrega a domicilio).
la cobertura de medicamentos con receta médica en MedMutual.com/SBC.	Medicamentos de especialidad	100% después del deducible o el máximo de cualquier asistencia disponible para pagar los copagos financiada por fabricantes.	Para obtener más información consulte los documentos del plan	Cubre un suministro de hasta 30 días. Determinados medicamentos de especialidad se consideran beneficios de salud no esenciales y, por lo tanto, no se aplican al máximo de gastos de bolsillo. También estarán sujetos a costos compartidos más altos.
Si le hacen una cirugía ambulatoria	Tarifa del centro (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	Sin cargo después del deducible	50% de coseguro	Ninguna.
	Tarifas del médico/cirujano (para pacientes ambulatorios)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
Si necesita atención médica	Atención en la sala de emergencias	Sin cargo despu	és del <u>deducible</u>	Ninguna.
inmediata	Transporte médico de emergencia	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
	Atención de urgencia	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
Si necesita hospitalización	Tarifa del centro (p. ej., habitación del hospital)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
	Tarifas del médico/cirujano (para pacientes hospitalizados)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
Si necesita servicios de salud mental, salud	Servicios para pacientes ambulatorios		n función de los beneficios espondientes.	Ninguna.
conductual o de abuso de sustancias	Servicios para pacientes hospitalizados		n función de los beneficios espondientes.	Ninguna.

Circunstancia médica común	Servicios que podría necesitar	Lo que usted pagará		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor dentro de la red (Usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (Usted pagará el máximo)	
Si está embarazada	Visitas al consultorio	Sin cargo	50% de <u>coseguro</u>	El costo compartido no se aplica a determinados servicios preventivos. Según el tipo de servicios, puede aplicarse un copago, coseguro o deducible. La atención por maternidad puede incluir exámenes y servicios descritos en otra parte de SBC (es decir, ecografía).
	Servicios profesionales para el nacimiento y el parto	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
	Servicios hospitalarios para el nacimiento y el parto	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
Si necesita servicios de recuperación o tiene otras	Atención médica en el hogar	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	(100 visitas por período de beneficio).
necesidades especiales de salud	<u>Servicios de rehabilitación</u> (fisioterapia)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	(40 visitas por período de beneficio, combinadas con terapia ocupacional).
	Servicios de habilitación (terapia ocupacional)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	(40 visitas por período de beneficio, combinadas con terapia física).
	Servicios de habilitación (terapia del lenguaje)	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	(20 visitas por período de beneficio).
	Atención de enfermería especializada	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	(90 días por período de beneficio).
	Equipo médico duradero	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
	Servicios en un programa de cuidados paliativos	Sin cargo después del deducible	50% de <u>coseguro</u>	Ninguna.
Si su hijo necesita	Examen de la vista para niños	Sin cargo	50% de coseguro	Ninguna.
servicios dentales o de la vista	Anteojos para niños	Sin co	bertura	Servicio excluido.
o ue la vista	Control dental para niños	Sin co	bertura	Servicio excluido.

Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Servicios que su <u>Plan</u>, por lo general, NO cubre (consulte la póliza o documento del <u>plan</u> para obtener más información y una lista de otros servicios excluidos).

- Acupuntura
- Cirugía bariátrica
- Control dental para niños
- Anteojos para niños
- Cirugía estética

- Atención dental (adultos)
- Audifonos
- Tratamiento para la infertilidad
- Atención a largo plazo

- Atención que no sea de emergencia durante viajes fuera de los Estados Unidos
- Atención de la vista de rutina (adultos)
- Atención de los pies de rutina
- Programas de pérdida de peso

Otros servicios cubiertos (es posible que se apliquen limitaciones a estos servicios. Esta no es una lista completa. Consulte el documento del plan).

Atención quiropráctica

Servicios de enfermería privada

Su derecho a continuar con la cobertura: Hay organismos que pueden ayudarlo si quiere mantener la cobertura después de que esta finalice. La información de contacto de esos organismos es: Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado del Departamento de Trabajo al 866-444-EBSA (3272) o en dol.gov/ebsa/healthreform, su Departamento Estatal de Seguros al 800-686-1526 y el Departamento de Salud y Servicios Humanos, el Centro de Información al Consumidor y Supervisión de Seguros al 877-267-2323 ext. 61565 o en cciio.cms.gov. Es posible que haya otras opciones de cobertura disponibles para usted, como contratar una cobertura de seguro individual a través del Mercado de Seguros Médicos. Para obtener más información sobre el Mercado, visite HealthCare.gov o llame al 800-318-2596.

Su derecho a presentar una queja o una apelación: Hay organismos que pueden ayudarlo si tiene una queja contra su <u>plan</u> por la denegación de una <u>reclamación</u>. Esta queja se denomina <u>queja formal</u> o <u>apelación</u>. Para obtener más información sobre sus derechos, consulte la explicación de beneficios que recibirá por dicha <u>reclamación</u> médica. Los documentos de su <u>plan</u> también dan toda la información para presentar una <u>reclamación</u>, una <u>apelación</u> o una <u>queja formal</u> por cualquier motivo a su <u>plan</u>. Para obtener más información sobre sus derechos, sobre este aviso o si necesita ayuda, comuníquese con: la Administración de Seguridad de Beneficios del Empleado del Departamento de Trabajo al 866-444-EBSA (3272) o en <u>dol.gov/ebsa/healthreform</u>, su Departamento Estatal de Seguros al 800-686-1526 o con su <u>plan</u> al 800-332-0741.

¿Este plan proporciona cobertura esencial mínima? Sí.

La cobertura esencial mínima generalmente incluye planes, seguros médicos disponibles a través del Mercado u otras pólizas de mercado individuales, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y otras coberturas específicas. Si usted es elegible para determinados tipos de cobertura esencial mínima, tal vez no sea elegible para el crédito fiscal para primas del plan.

¿Cumple este plan el valor mínimo estándar? Sí.

Si su <u>plan</u> no cumple con el <u>valor mínimo estándar</u>, es posible que cumpla con los requisitos para recibir un <u>crédito fiscal para primas del plan</u> que lo ayudará a pagar un plan en el Mercado.

-----Para ver ejemplos de cómo este plan podría cubrir los costos de situaciones médicas de ejemplo, consulte la siguiente sección.-----Los números en los ejemplos de cobertura suponen que el paciente no usa una HRA ni una FSA. Si usted participa en una HRA o una FSA y la usa para pagar los gastos de bolsillo, es posible que sus costos sean más bajos.

[Para obtener más información sobre limitaciones y excepciones, consulte el documento del <u>plan</u> o de la póliza en MedMutual.com/SBC.]

Acerca de estos ejemplos de cobertura:



Esta no es una herramienta de cálculo de costos. Los tratamientos que se muestran son solo ejemplos de cómo puede este <u>plan</u> cubrir la atención médica. Sus costos reales pueden variar según el tratamiento real que reciba, los precios que sus <u>proveedores</u> cobren y muchos otros factores. Fíjese en las cantidades de <u>costo compartido</u> (<u>deducibles</u>, <u>copagos</u> y <u>coseguro</u>) y en los <u>servicios excluidos</u> por el <u>plan</u>. Use esta información para comparar la parte de los costos que podría pagar con los distintos <u>planes</u> médicos. Tenga presente que estos ejemplos de cobertura se basan solo en una cobertura individual.

Peg va a tener un bebé

(9 meses de atención prenatal dentro de la red y parto en el hospital)

El <u>deducible</u> general del <u>plan</u>	\$5,000
Coseguro del especialista	0%
Coseguro del hospital (establecimiento) 0%
Otro coseguro	0%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Visitas al consultorio del <u>especialista</u> (atención prenatal)

Servicios profesionales para el nacimiento y el parto Servicios hospitalarios para el nacimiento y el parto Exámenes de diagnóstico

(ecografías y análisis de sangre)
Consulta con un especialista (anestesia)

contained con an <u>coposianota</u> (antestesta	'/
Costo total del ejemplo	\$12,700

En este ejemplo, Peg pagaría:

Costos compartidos		
<u>Deducibles</u>	\$5,000	
Copagos	\$0	
Coseguro	\$0	
Lo que no está cubierto		
Límites o exclusiones	\$60	
El total que Peg pagaría es	\$5,060	

Controlar la diabetes tipo 2 de Joe

(un año de atención de rutina dentro de la red de una condición bien controlada)

El <u>deducible</u> general del <u>plan</u>	\$5,000
Coseguro del especialista	0%
Coseguro del hospital (establecimiento) 0%
Otro coseguro	0%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Visitas en el consultorio del <u>médico de atención</u> <u>primaria</u> (incluye la educación sobre enfermedades)

Exámenes de diagnóstico (análisis de sangre)

Medicamentos con receta médica
Equipo médico duradero (glucómetro)

Costo total del ejemplo \$5,600

En este ejemplo, Joe pagaría:

Costos compartidos		
<u>Deducibles</u>	\$5,000	
Copagos	\$0	
Coseguro	\$0	
Lo que no está cubier	to	
Límites o exclusiones	\$20	
El total que Joe pagaría es	\$5,020	

Fractura simple de Mia

(visita a la sala de emergencias dentro de la red y atención de seguimiento)

El deducible general del plan	\$5,000
Coseguro del especialista	0%
Coseguro del hospital (establecimiento	0%
Otro coseguro	0%

Este EJEMPLO de evento incluye servicios como:

Atención en la sala de emergencias
(incluye suministros médicos)
Exámenes de diagnóstico (radiografías)
Equipo médico duradero (muletas)
Servicios de rehabilitación (fisioterapia)

Costo total del ejemplo	\$2,800
-------------------------	---------

En este ejemplo, Mia pagaría:

Costos compartidos	
•	ተ ጋ ዐዐዐ
<u>Deducibles</u>	\$2,800
Copagos	\$0
<u>Coseguro</u>	\$0
Lo que no está cubierto	
Límites o exclusiones	\$0
El total que Mia pagaría es	\$2,800

Nota: Estos números suponen que el paciente no participa en el programa de bienestar del <u>plan</u>. Si participa en el programa de bienestar del <u>plan</u>, es posible que pueda reducir sus costos. Para obtener más información sobre el programa de bienestar, llame al: 800-332-0741.

El <u>plan</u> sería responsable de los demás costos de los servicios cubiertos de este EJEMPLO.

Servicios de intérpretes en varios idiomas y aviso de no discriminación



Este documento notifica a las personas sobre cómo solicitar ayuda si hablan un idioma distinto del inglés.

Spanish

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Chinese

注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-382-5729 (TTY: 711)。

German

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Arabic

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة ، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك (بالمجان. اتصل برقم 5729-382-800 رقم هاتف الصم والبكم 711).

Pennsylvania Dutch

Wann du Deitsch schwetzscht, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Russian

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-382-5729 (телетайп: 711).

French

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-800-382-5729 (ATS: 711).

Vietnamese

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Navajo

Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yánítti' go Diné Bizaad, saad bee áká'ánída'áwo'déé', t'áá jiik'eh, éí ná hóló, kojj' hódíílnih 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Oromo

XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Korean

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-382-5729 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

Italian

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Japanese

注意事項:日本語を話される場合、無料の言語支援を ご利用いただけます。1-800-382-5729 (TTY: 711) ま で、お電話にてご連絡ください。

Dutch

AANDACHT: Als u nederlands spreekt, kunt u gratis gebruikmaken van de taalkundige diensten. Bel 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Ukrainian

УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-800-382-5729 (телетайп: 711).

Romanian

ATENŢIE: Dacă vorbiţi limba română, vă stau la dispoziţie servicii de asistenţă lingvistică, gratuit. Sunati la 1-800-382-5729 (TTY: 711).

Tagalog

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-382-5729 (TTY: 711). LAS PREGUNTAS SOBRE SUS BENEFICIOS U OTRAS CONSULTAS SOBRE SU SEGURO MÉDICO DEBEN SER DIRIGIDAS AL DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE MEDICAL MUTUAL AL 1-800-382-5729.

Aviso de no discriminación

Medical Mutual of Ohio cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no ejerce ninguna discriminación en función de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad ni sexo en su operación de actividades y programas de salud. Medical Mutual no excluye a las personas o las trata de manera diferente debido a su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad ni sexo en su operación de actividades y programas de salud.

- Medical Mutual proporciona ayuda y servicios sin cargo para que las personas con discapacidades se comuniquen de forma efectiva con nosotros, por ejemplo, intérpretes de lengua de señas e información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, etc.).
- Medical Mutual proporciona servicios de idiomas gratuitos para personas cuyo idioma principal no es el inglés, por ejemplo, intérpretes calificados e información escrita en otros idiomas.

Si necesita estos servicios o si cree que Medical Mutual no cumplió en proporcionar estos servicios o lo discriminó de otra forma en función de su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, con respecto a sus servicios o beneficios de atención médica, puede presentar una queja por escrito a la persona que se menciona a continuación. Incluya todos los detalles posibles en su reclamación por escrito para permitirnos investigar y responder de forma efectiva.

Civil Rights Coordinator

Medical Mutual of Ohio 2060 East Ninth Street Cleveland, OH 44115-1355

MZ: 01-10-1900

Email: CivilRightsCoordinator@MedMutual.com

También puede presentar una queja sobre derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU.

- Por vía electrónica a través del Portal de quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en: ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf
- Por correo postal a:

U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F HHH Building Washington, DC 20201-0004

Por teléfono al:

(800) 368-1019 (TDD: (800) 537-7697)

Los formularios de quejas están disponibles en:

hhs.gov/ocr/office/file/index.html

Los productos comercializados por Medical Mutual pueden ser suscritos por una de sus subsidiarias, como Medical Health Insuring Corporation of Ohio o Consumers Life Insurance Company.